

Exegetisk genomgång av evangeliet för Septuagesima, årg. 2

Lukas 17:7-10

Τίς δὲ ἐξ ὑμῶν δοῦλον ἔχων ἀροτριῶντα ἢ ποιμαίνοντα, ὃς εἰσελθόντι ἐκ τοῦ ἀγροῦ ἐρεῖ αὐτῷ· εὐθέως παρελθὼν ἀνάπεσε,

⁸ ἀλλ' οὐχὶ ἐρεῖ αὐτῷ· ἐτοίμασον τί δειπνήσω καὶ περιζωσάμενος διακόνει μοι ἕως φάγω καὶ πίω, καὶ μετὰ ταῦτα φάγεσαι καὶ πίεσαι σύ;

⁹ μὴ ἔχει χάριν τῷ δούλῳ ὅτι ἐποίησεν τὰ διαταχθέντα; ¹⁰ οὕτως καὶ ὑμεῖς, ὅταν ποιήσητε πάντα τὰ διαταχθέντα ὑμῖν, λέγετε ὅτι δοῦλοι ἀχρεῖοί ἐσμεν, ὃ ὠφείλομεν ποιῆσαι πεποιθήκαμεν.

Struktur:

- 1) Fråga 1: Blir tjänaren bjuden till bords efter att fullbordat tjänsten på fältet? (Luk 17:7)
- 2) Fråga 2: Kommer tjänare inte snarare att få tjäna vid bordet? (17:8)
- 3) Fråga 3: Förtjänar tjänaren belöning för att han gör det han är ålagd att göra? (17:9-10)

Jämförelse med Lukas 12:35-38

Ἔστωσαν ὑμῶν αἱ ὀσφύες περιζωσμέναι καὶ οἱ λύχνοι καιόμενοι·

³⁶ καὶ ὑμεῖς ὅμοιοι ἀνθρώποις προσδεχομένοις τὸν κύριον ἑαυτῶν πότε ἀναλύσῃ ἐκ τῶν γάμων, ἵνα ἐλθόντος καὶ κρούσαντος εὐθέως ἀνοίξωσιν αὐτῷ.

³⁷ μακάριοι οἱ δοῦλοι ἐκεῖνοι, οὓς ἐλθὼν ὁ κύριος εὐρήσει γρηγοροῦντας· ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι περιζώσεται καὶ ἀνακλινεῖ αὐτοὺς καὶ παρελθὼν διακονήσει αὐτοῖς. ³⁸ κἂν ἐν τῇ δευτέρᾳ κἂν ἐν τῇ τρίτῃ φυλακῇ ἔλθῃ καὶ εὕρῃ οὕτως, μακάριοί εἰσιν ἐκεῖνοι.

Liknelser som inleds med frasen Τίς δὲ ἐξ ὑμῶν (vem av er?) eller liknande: Luk 11:5, 11; 12:25; 14:28, 31; 15:4, 8; Matt 6:27; 7:9; 12:11.

χάρις i Lukas: Luk 1:30; 2:52; 6:32; Apg 2:47; 7:10, 46.

Rekommenderad läsning: K. E. Bailey, *Through Peasant Eyes*, 114-126.